

nopa instruments
Medizintechnik GmbH
Weilatten 7-9
D - 78532 Tuttlingen

nopa instruments Medizintechnik GmbH >> Postfach 45 54 >> 78510 Tuttlingen

Tel. +49.7462.9490-0
Fax +49.7462.9490-90
info@nopa.de
www.nopa.de

Herstellung und Verkauf chirurgischer
und endoskopischer Instrumente.
Manufacture and Sales of Surgical
and Endoscopic Instruments.

LETTER OF AUTHORIZATION

Date: 4th September 2020

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

We, Messrs. **Nopa instruments Medizintechnik GmbH**, having factories at Weilatten 7-9, 78532 Tuttlingen/ Germany hereby state/ confirm that company:

AnBinh Technology Transfer Limited Company

Add: No.4, Alley 898/51 Lang Street, Lang Thuong Wards, Dong Da Dist, Hanoi, Vietnam

Tax code: 0107575699

is our distributor in VietNam and authorised to promote, quote, sell and service all our product as per attached product list.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices, upon request by **Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)** for above mentioned medical devices

This authorization letter is valid until: 31/12/2023.

Signature and seal

nopa instruments
Medizintechnik GmbH
P.O. Box 4554

i.V. **Martina Rapp** Tuttlingen
Sales Manager
Telefon 0 74 62/94 90-0
Telefax 0 74 62/94 90 90

nopa instruments
Medizintechnik GmbH

Deutsche Bank AG Tuttlingen
(BLZ 653 700 75) Nr. 21 80 750
S.W.I.F.T.-Code: DEUTDE 55 653
IBAN: DE17 6537 0075 0218 0750 00

Kreissparkasse Tuttlingen
(BLZ 643 500 70) Nr. 58 399
S.W.I.F.T.-Code: SOLADES1TUT
IBAN: DE39 6435 0070 0000 0583 99

Die gelieferte Ware bleibt bis zur
vollständigen Bezahlung unser
Eigentum. Lieferung ausschließlich
nach unseren allg. Lieferbedingungen.

Amtsgericht Stuttgart: HRB 450413
Geschäftsführer: Norbert Pauli
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Tuttlingen
USt-Id-Nr.: DE 142928194

PRODUCT LIST

Product Group	Description
AO / KB / KM / XK	suction, irrigation cannulae, biopsy- social cannulae
XK /XM / KY	Flexible instruments
AO / XK / XR	Puncture, Special needles
XR	Connection cords
XT	Light sources and accessories ,Camera systems
KK / KS / AA	Thorax / Cardio vascular
XU	Accessories
PV	Implantology
PT	Prothetics and Orthodontia
PU	Matrix
PI	Dental scalers
PK	Periodontology
PL	Probes
PM	Excavators
PP	Enamel chisels
PS	Filling instruments
PA/ PB	Extracting forceps
PF	Root elevators
YZ	Torniquet
AA /KD/ KS / KK	Hemostats
AB / KS / KP	Forceps
AC / KS / KP	Scissors
AC / KS / KP / KM	Micro instruments
AD / KM / KO / KP	Scalpels
AE / KS / XM / KO	Needle holders
AE/AL/KB/KL/KS/KP	Sondes
AE/AL/AP/KA/KB/ KC/KL/KO/KP/KSKS	Rongeurs
AF	Sponge forceps
AK/KA/KB/KC/KI/KK/KO/KP/KS/XM/XU	Retractors
AK/KC/KK/KL/KP	Spatulas
AL/KC/KK/KP/XK/ XM/XP	Dilators
AL/KA	Strippers
AM	Dressing
KA / AM /KS	Saws
AM	Knives
AO/KP/XM	Puncture, Special needles
AP	Anaesthesia
AR/KM	Diagnostics
AR/KA/KO/KP/KK/KS/XM/XP	Orthopaedic
KA/KB/KC/KD/KM/KL/KO/ XM	Gynecology
KC/KL/KP/KS	Urology

KD	Instetines, Stomach, Rectum
KL/KO/KP	Oral instruments, Tonsils
KO/KM	Rhinology
KA/KM/KS	Ototlogy
KO/KS	Punches
KP	Ophthalmology
KS	Pituitary instruments
KU	Various Items
KYE / SK / SU / SX	Container and sterilization
KX / XM / XK	Forceps for endoscopy

Notarkanzlei Dennis Müller
Bahnhofstraße 29 • 78532 Tuttlingen
Tel.: 07461 91833-0 • Fax: 07461 91833-99
Email: kanzlei@notar-mueller-tut.de
www.notar-mueller-tut.de

Urkundenrolle Nr. 378312020

Certificate verifying signature

I hereby **certify** the above signature of

Mrs. Martina Rapp,
Sales Manager,
business address:
Weilatten 7-9
DE-78532 Tuttlingen, GERMANY

- who is personally known to me, notary -

Tuttlingen, 15.12.2020



Dennis Müller
- civil law notary -





Nr. 910 E – 861/2020

Die Echtheit vorstehender Unterschrift

des Notars Müller
mit dem Dienstsitz
in Tuttlingen

und die Echtheit des begedrückten Dienststempels/
Dienstsigels werden hiermit bestätigt. Zugleich wird
bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der
Amtshandlung gesetzlich befugt war.



Rottweil, den 23. Dezember 2020
Präsident des Landgerichts



Dr. Dietmar Foth

Kosten:

Geb. gem. Geb. Verz.
Nr. 100 zu § 4 Abs. 1
JVKostG: 25,00 €





**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
KONSULARISCHE BEGLAUBIGUNG/LEGALISIERUNG**

1. Quốc gia/Staat: **Việt Nam/Vietnam**

Giấy tờ, tài liệu này/Dieses Dokument -

2. Với chữ ký của ông (bà)/U. von Herrn (Frau): **Dr. Dietmar Foth**

3. Với chức danh/Funktion: **Chánh án**

4. Và con dấu của/Dienstsigel von: **Tòa án vùng Rottweil**

**được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/
wird hiermit konsularisch beglaubigt/legalisiert**

5. Tại/in: **Berlin**

6. Ngày/Datum: **04/02/2021**

7. Cơ quan cấp/Ausgestellt von: **Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam
tại CHLB Đức/ Botschaft der SR Vietnam in der BR Deutschland**

8. Số/Nr.: **073- LS-HPH/2021**

TL. Đại sứ/A. des Botschafters
Tham tán/Botschaftsrat

Phạm Hoàng Tùng

